

AS Balslev & Co.

Lager af:

Kaminovne, email. i flere Farver
Vaskekedler 45 og 90 Liters m. Aftapningshane
Tagplader (Cement-Asbest)
Cement
Linoleum i mange Farver
Maling (færdig til Brug)
Amerikansk Træbjærev
Kultjære
Blackwornish
Grøn Træimprægnering
Maskinpakning 1,5 og 3 mm
Vinduesglas, enkelt og dobbelt
Skylightglas 7 mm
Mursten
Ildfaste Sten og Ler
Kalk

Telefon 194

Kunngerð.

Vegna ymsar áheitanir viðvikjandi útrokning av teim frádráttum fyri goldnar persónsskattir, sum í ár eru loyvdir sambært kunngerðirnar nr. 46 og 47 av 17. december 1942, vil Líkningarráð Føroya við hesum geva hesa leiðbeining til útfyllanina av sjálvuppgávum fyri skattaárið 1942:

1. Hevur hin skattskyldigi, — um so er, at hann ikki hevur skift tilhaldskommunu, — í árinum 1942 havt eina samlaða inntøku av somu stødd ella størri enn í 1941, og hevur hann í 1942 bert goldið persónsskattir (kommunuskatt og lögtingsskatt) fyri skattaárið 1942, verður hann eins og áður at frádraga hesar veruligu goldnu skattir.
2. Í øllum øðrum førum verða eisini teir í árinum 1942 goldnu persónsskattir (kommunuskattur og lögtingsskattur) at seta upp á sjálvuppgávuna, men ikki at draga frá inntøkuni. Líkningarvaldið vil so sjálvt draga frá teir skattir, sum heimild er til sambært áðurnevndu kunngerðir.

LÍKNINGARRÁÐ FØROYA, tann 5. januar 1943.

Ein brúktur 50 hk. skipsmotorur við øllum tilbehoyri til sølu. Er tikin úr skipi vegna annar størri er ísettur í staðin.

Arbejdernes Trawlerdrift,

Tvøroyri.

Telefon 3, 5 og 29.

Færøsk Margarine

VITA No 1

Vitaminiseret

Færøsk Produkt.

Fint Produkt.

Lýsing.

Til allar skattaborgarar í Føroyum.

Sambært lóg av 12. mars 1923 um kommunala skattaáhlkning í Føroyum, verða allar teir persónar, sum skulu verða líknaðir í persónligum kommunuskatt, biðnir um, annaðhvert sjálvir ella við fulltrúa, tó, um so er, undir fullmaktgevarans egnu ábyrgd, seinast 15. januar 1943 — ella viðvikjandi teimum, sum eru skyldigir at færa læggildaðar handilsbøkur, seinast 31. januar 1943 — at geva upp inntøku sína fyri árið 1942 samsvarandi við tey útfyllingarbløð við leiðbeining til sjálvuppgávu, sum Tórshavnar líkningarnevnd og sóknarstýrið lata flýggja út til skattagjaldararnar. Serliga verður víst á, at persónar, sum í yrki sínum vanliga nýta eitt annað rakstrarár enn álmanakksárið, hava rætt til í sjálvuppgávuni at nýta rakstrarárið. Tey soleiðis útfylltu útfyllingarbløð verða latin inn til sóknarstýrið í tilhaldskommununi — í Tórshavn líkningarnevndina.

Tá sjálvuppgávan verður útfyllt, verður serliga at minnst til lógakunngerð nr. 46 av 17. december 1942 um „Ændring í Lov for Færøerne af 12. Marts 1923 om den kommunale Beskatning“, har kunngjört verður, at fyri skattaárið 1943 hevur eingin rætt til at frádraga meira fyri goldnar persónligar skattir, enn hvat skatturin vildi verið tá ið roknað verður av inntøkuni í 1942 uttan frádrag av persónligum skattum eftir teim reglum og líkningarprocentum, ið eru galdandi fyri 1943 (viðvikjandi kommunuskatti eftir líkningarprocent fyri 1942).

Tað verður beinleiðis gjørt kunngjört, at øll sóknarstýri og Tórshavnar líkningarnevnd við skattametingina í 1943 verða at nýta § 43. ið sigur, at tann sum ikki gevur upp í rættari tíð inntøku sína samsvarandi við áðurnevndu lóg, missur rættin til at gera mótmæli móti skattaáhlkning síni, uttan so er, at hann kann prógva, at áhlkningin gongur upp um hansara veruligu inntøku við meira enn 25 %. Er munurin meira enn 25 %, skal hann lata skatt av síni veruligu inntøku við 25 % í viðbót.

Somuleiðis verður at nýta § 44. ið sigur, at tann, sum, til skaða fyri kommununa móti betri vitan, gevur skeiva sjálvuppgávu ella gevur skeivar upplýsingar til líkningarvaldið um sína inntøku ella síni ognar- og ferimunarviðurskipti, verður straffaður við, at hann til kommunukassan bætir 10 ferðir tann skatt, hann hevur sikað.

Tann, ið einki útfyllingarbløð hevur fingið við útbýtingina, eigur sjálvur at fáa sær útfyllingarbløð sitt hjá sóknarstýrinum — í Tórshavn á býráðsskrivstovuni, av tí, at møgulig mistøk við útbýtingina hava onga ávirkan á undannevndu ásetingar.

Persónar, sum eru skildigir at færa læggildaðar handilsbøkur og skattaskyldug deyðsbúgv, skulu saman við uppgávu av inntøku síni senda rakstrarroknið og uppgjör yvir fíggjarstøðu við rakstrarársins byrjan og endu.

Sjálvuppgávur, sum ikki eru innkomnar áðrenn áðurnevndu frestir í tí fyriskrivaða sniði og beint undirskrivaðar, kunnu ikki krevja at verða tiknar til umhugsunar.

Arbeidsgevarar verða biðnir um at geva frágreiðing um goldnar lønir o. a. til arbeidsfólk sitt, og mugu teir seinast 15. januar 1943 koma fram við hesum til sóknarstýrið — í Tórshavn líkningarnevndina —, sum teir eru skyldigir eftir § 7 í lógakunngerð nr. 69 av 23. december 1941 um stovnan av líkningarráði, og verður lagt aftrat, at slíkar frágreiðingar, tá ið arbeidsgevarin ferir seg undan, kunnu verða kravdar av justitsministeriinum við dagbót.

Øll verða biðin um at skriva nevnið og bústað (í Tórshavn gøtunavn) skiliga á sjálvuppgávuna, so at tað ikki verður misskilt.

Líkningarráð Føroya.

Verð Smørlikaetari! MØLIN, Skálavík, Máltræð 5.

Ótgevni Føroya Javnaðarflokkur. Bladstjóri: P. M. D. a. m.
Prentsmidja Arnold Østers, Tórshavn.